

# drinks

## GORĄCE NAPOJE HEIÙE GETRÄNKE

### KAWA

#### KAFFEE

Espresso	12
Doppio	16
Café Creme	15
Kawa bezkofeinowa entkoffeinierter Kaffee	13

### HERBATA "EILLES" LIÙCIASTA TEE

Sommerbeeren Bio China Jaűmin	19
----------------------------------	----

### HERBATA "EILLES" TEE

Sommerbeeren / Darjeeling Royal Earl Grey / Peppermint / Grűntee Asia / Assam Special / Kräutergarten	16
-------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----

Herbata z rumem Tee mit Rum	19
Herbata mroűzona Eistee	8

### GORĄCA CZEKOLADA HEIÙE SCHOKOLADE

Czekolada po Wiedeńsku z bitą śmietaną Schokolade nach Wiener Art mit Schlagsahne	15
-----------------------------------------------------------------------------------------	----

Czekolada z likierem Amaretto i bitą śmietaną mit Likör Amaretto und Schlagsahne	20
----------------------------------------------------------------------------------------	----

Czekolada z lodami waniliowymi i bitą śmietaną mit Vanilleeis und Schlagsahne	20
-------------------------------------------------------------------------------------	----

## NPOJE BEZALKOHOLOWE ALKOHOLFREIE GETRÄNKE

Woda gazowana lub niegazowana  
Wasser mit und ohne Kohlensäure

Evian / Badoit 75 cl,	19
Górska Natura 33 cl,	9

Soki Säfte 20 cl, Pomarańcza / jabłko / pomidor / czarna porzeczka Orange / Apfel / Tomate / schwarze Johannisbeere	9
---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---

Pepsi / Pepsi Max 20cl,	9
-------------------------	---

Mirinda 20 cl,	9
----------------	---

7 Up 20 cl,	9
-------------	---

Tonic 20 cl,	9
--------------	---

Red Bull 20 cl,	15
-----------------	----

### SOKI WYCISKANE FRISCH GEPRESSTE SÄFTE

Marchew / burak / jabłko 25 cl, Karotte / Apfel / Rűbe	19
-----------------------------------------------------------	----

Pomarańcz / grejfrut 25 cl, Orange / Grapefruit	19
----------------------------------------------------	----

Seler naciowy / mięta / jabłko 25 cl, Sellerie / Minze / Apfel	19
-------------------------------------------------------------------	----

Wszystkie ceny sà w PLN, zawierajà podatek VAT.

Informacje o dodatkach i alergenach w produktach znajdujà siê na ostatniej stronie.

Alle Preise verstehen in PLN, inkl. gesetzlicher Mehrwertsteuer.

Informationen zu Zusatzstoffen sowie enthaltenen Allergenen der Produkte finden Sie auf der letzten Seite.

# drinks

## KAWA SMAKOWA AROMATYSIERTER KAFFEE

### ESPRESSO MACCHIATO (1G)

Espresso / pianka mleka  
Espresso / geschäumte Milch

12

### CAPPUCCINO (1G)

Espresso / spienione mleko  
Espresso / geschäumte Milch

16

### CAPPUCCINO CON PANNA (1G)

Espresso / bita śmietana  
Espresso / Schlagsahne

15

### CAFFE LATTE (1G)

Doppio Espresso / spienione mleko  
Doppio Espresso / geschäumte Milch

18

### CAFE LATTE MACCHIATO / Z SYROPEM (1G)

Espresso / spienione mleko  
Espresso / geschäumte Milch / Sirup

18

### FRAPPE (1G)

Espresso / mleko / lody wanilionwe /  
cukier brązowy / bita śmietana  
Espresso / Milch / Vanille-Eiscreme /  
brauner Zucker / Schlagsahne

25

### LATTE MACCHIATO FREDO (1G)

Kawa / spienione mleko/ kostki lodu  
Kaffee / geschäumte Milch / Eiswürfel

15

### KAWA PO WŁOSKU (124G)

Amaretto 24 % Vol. / bita śmietana  
Schlagsahne

22

### IRISH COFFEE (124G)

Whisky 40 % Vol. / cukier brązowy / bita śmietana  
brauner Zucker / Schlagsahne

25

### KAWA MARIA TERESA (124G)

Cointreau 40 % Vol. / bita śmietana  
Schlagsahne

25

Wszystkie ceny są w PLN, zawierają podatek VAT.

Informacje o dodatkach i alergenach w produktach znajdują się na ostatniej stronie.

Alle Preise verstehen in PLN, inkl. gesetzlicher Mehrwertsteuer.

Informationen zu Zusatzstoffen sowie enthaltenen Allergenen der Produkte finden Sie auf der letzten Seite.

# drinks

## NAPOJE ALKOHOLOWE ALKOHOLISCHE GETRÄNKE

### PIWO

Pilsner Urquell 33 cl,	15
Książęce Złote Pszeniczne 50 cl,	14
Książęce Ciemne Łagodne 50 cl,	14
Książęce IPA 50 cl,	14
Książęce Porter Bałtycki 50cl,	16
Lech Premium 33cl,	12
Tyskie Gronie 33 cl,	12
Lech Free wybór smaków 33 cl,	12
Lech Free 0% Lager 33 cl,	12
Ginger Beer	16

### WINO / WERMUT

Wino domu Campo Castillo 12,5 cl białe lub czerwone Hauswein rot oder weiß	20
Santa Messa Bianco Lombardo 10 cl	20
Martini Bianco 10 cl,	25
Martini Rosso 10 cl,	25
Martini Extra Dry 10 cl,	25

### WÓDKA / WÓDKA SMAKOWA

Żubrówka 4 cl,	16
Czarna / Biała / Bison Grass / Kora Dębu / Liście Klonu / Pędy Sosny	
Soplica 4 cl,	16
Orzech laskowy / Przepalana / Malinowa / Wiśniowa / Śliwkowa / Czarna porzeczka	
Amber Inside 4 cl / 70 cl,	22 / 210

### WHISKI / BURBON

Ballantine's 4 cl,	26
Jameson 4 cl,	28
Jim Beam 4 cl,	26
Jack Daniel's 4 cl,	29

### GIN & RUM

Rum Golden 4 cl,	9
Finsbury 4 cl,	14
Bacardi Carta Blanca 4 cl,	22

### COGNAC & BRANDY

Hennessy V.S. 4 cl,	49
Remy Martin V.S.O.P. 4 cl,	59

### LIKIERY

Jägermeister 4 cl,	16
Becherovka 4 cl,	16
Campari 4 cl,	16
Bols Amaretto 4 cl,	31
Cointreau 4 cl,	31
Bailey's Irish Cream 4 cl,	31

### CHAMPAGNE / PROSECCO

Veuve Clicquot Rich 75 cl,	390
Veuve Clicquot Brut 75 cl,	390
Prosecco Ca'tullio 20 cl / 75 cl	40 / 140

### KOKTAJLE COCKTAILS

<b>BRIGHT 'N' WINDY</b>	35
Finsbury Gin / Ginger Beer	

<b>CUBA LIBRE</b>	29
Bacardi Carta Blanca / Pepsi	

<b>GIN TONIC</b>	22
Finsbury Gin / Schweppes	

<b>CAMPARI ORANGE</b>	22
Campari / sok pomarańczowy Orangensaft	

<b>APEROL SPRITZ</b>	36
Aperol / Prosecco Ca'tullio / woda gazowana Mineralwasser / pomarańcza Orange	

Wszystkie ceny są w PLN, zawierają podatek VAT.

Informacje o dodatkach i alergenach w produktach znajdują się na ostatniej stronie.

Alle Preise verstehen in PLN, inkl. gesetzlicher Mehrwertsteuer.

Informationen zu Zusatzstoffen sowie enthaltenen Allergenen der Produkte finden Sie auf der letzten Seite.

# desserts

## NA GORĄCO Z CZEKOLADĄ LUB OWOCAMI

lody waniliowe / bita śmietana / sos czekoladowy

Heiß mit Schokolade oder Früchte  
Vanilleeis / Schlagsahne / Schokoladensauce

25

## ORZECHOWY

lody orzechowe / orzechy włoskie /  
orzechy laskowe / bita śmietana / toffi

Nuss  
Nusseis / Walnuss / Haselnuss /  
Schlagsahne / Toffee

25

## SPAGHETTI

lody ananasowe z żurawiną / rodzyнки /  
ananas / sos owocowy

Spaghetti  
Ananaseis mit Moosbeere / Rosinen /  
Ananas / Fruchtsauce

25

## OWOCOWY

lody waniliowe / lody owocowe /  
owoce sezonowe / sos kiwi

Frucht  
Vanilleeis / Fruchtis / Saisonis / Kiwisauce

25

## OWOCE LEŚNE

lody jogurtowe / konfitura jagodowa i ananasowa /  
żel wiśniowy / sos malinowy

Waldfrüchte  
Joghurteis / Heidelbeeren- und Ananasmarmelade /  
Kirschenmus / Himbeeresauce

25

## KOKOSOWY

lody kokosowe / lody waniliowe / likier kokosowy /  
bita śmietana / prażony kokos

Kokos  
Kokoseis / Vanilleis / Kokoslikör /  
Schlagsahne / geröstete Kokos

25

## POMARAŃCZOWY Z CZEKOLADĄ

lody pomarańczowe / lody czekoladowe /  
fileciki z pomarańczy / sos czekoladowy

Orangeneis mit Schokolade  
Orangeneis / Schokoladeneis /  
Orangenfilet / Schokoladensauce

25

Wszystkie ceny są w PLN, zawierają podatek VAT.

Informacje o dodatkach i alergenach w produktach znajdują się na ostatniej stronie.

Alle Preise verstehen in PLN, inkl. gesetzlicher Mehrwertsteuer.

Informationen zu Zusatzstoffen sowie enthaltenen Allergenen der Produkte finden Sie auf der letzten Seite.

# desserts

---

## TORTY TORTE 110g

(2,4,A,C,E,G,H,K)

Ciasto dnia Kuchen des Tages	14
Deser Szefa Dessert vom Chef	16
Galaretka owocowa Fruchtgelee	12
Tort Amber Baltic Amber Baltic Torte	18
Tort Sacher Sacher Torte	18
Tort Esterhazy Esterhazy Torte	18
Strudel Jabłkowy z sosem waniliowym Apfelstrudel mit Vanillesauce	20

Wszystkie ceny są w PLN, zawierają podatek VAT.

Informacje o dodatkach i alergenach w produktach znajdują się na ostatniej stronie.

Alle Preise verstehen in PLN, inkl. gesetzlicher Mehrwertsteuer.

Informationen zu Zusatzstoffen sowie enthaltenen Allergenen der Produkte finden Sie auf der letzten Seite.

# food

---

## PRZEKĄSKI · VORSPEISEN

### **DESKA PRZEKĄSEK DO WINA DLA DWÓCH OSÓB** (AEFGHK)

Snackplatte zum Wein für zwei Personen

68

### **WYBÓR PIEROGÓW 6 szt.** (ACGIJM) (ruskie, z mięsem, z kapustą i grzybami)

pieczona cebulka szalotka / skwarki

Pirrogen nach Wahl 6 Stk  
Pirrogen auf russische Art, mit Fleisch, Kraut und Pilzen  
gerösteten Schalotten / Krusten

28

### **KLASYCZNA SAŁATKA GRECKA** (CGHIJK)

ser feta / oliwki / dressing musztardowy

Klassischer griechischer Salat  
Fetakäse / Oliven / Senfdressing

32

Wszystkie ceny są w PLN, zawierają podatek VAT.

Informacje o dodatkach i alergenach w produktach znajdują się na ostatniej stronie.

Alle Preise verstehen in PLN, inkl. gesetzlicher Mehrwertsteuer.

Informationen zu Zusatzstoffen sowie enthaltenen Allergenen der Produkte finden Sie auf der letzten Seite.

# food

---

## DANIA GORĄCE · HAUPTGERICHTE

### ZUPA DNIA (ABCDEFGHIJKLMN)

Die Suppe des Tages

22

### GULASZOWA (AI)

wołowina / warzywa sezonowe / chili

Gulaschsuppe

Rindfleisch / Gemüse der Saison / Chili

32

### CLUB SANDWICH Z KURCZAKIEM (ACG)

jajko sadzone / bekon / sałata / ogórek kiszony / majonez / prażona cebula / ser żółty

Club-Sandwich mit Hähnchen

Spiegelei / Speck / Salat / Essiggurke / Mayonnaise / Röstzwiebeln / Käse

34

### BURGER WOŁOWY (ACGJK)

ser cheddar / bekon / pomidor / sałata lodowa /  
cebula czerwona / ogórek kiszony / ketchup / majonez / frytki stekowe

Rindfleisch-Burger

Cheddar-Käse / Speck / Tomate / Eisbergsalat /  
rote Zwiebel / Gurke / Ketchup / Mayonnaise / Steak-Pommes

42

Wszystkie ceny są w PLN, zawierają podatek VAT.

Informacje o dodatkach i alergenach w produktach znajdują się na ostatniej stronie.

Alle Preise verstehen in PLN, inkl. gesetzlicher Mehrwertsteuer.

Informationen zu Zusatzstoffen sowie enthaltenen Allergenen der Produkte finden Sie auf der letzten Seite.

# food

---

## **ŁOSOŚ (160g) (BDFGI)**

prażona soczewica / karmelizowana cebula /  
jarmuż / kiełki fasoli mung / chrust z selera / sos ostrygowy

Lachs (160g)

geröstete Linsen / karamellisierte Zwiebeln / Grünkohl /  
Austernsauce / Mungobohnensprossen / Sellerie-Crunch

56

## **STEK WIEPRZOWY Z KOŚCIĄ (150g) (AC)**

opiekane ziemniaki / kapusta kiszona / kminek / boczek

Schweinssteak mit Knochen (150g)

Bratkartoffeln / Sauerkraut / Kümmel / Speck

46

## **DESERY · NACHSPEISEN (ACEFGHIJKLMN)**

### **DESER DNIA**

Nachspeise des Tages

14

### **TORT DNIA**

Kuchen des Tages

18

Wszystkie ceny są w PLN, zawierają podatek VAT.

Informacje o dodatkach i alergenach w produktach znajdują się na ostatniej stronie.

Alle Preise verstehen in PLN, inkl. gesetzlicher Mehrwertsteuer.

Informationen zu Zusatzstoffen sowie enthaltenen Allergenen der Produkte finden Sie auf der letzten Seite.



# Talisker Beach Bar specials

---

## CIEPŁE PRZEKAŚKI · WARME VORSPEISEN

### **PANINI** (ACGJ)

salami / ser brie / rukola / majonez cytrynowy

Panini

Salami / Brie-Käse / Rucola / Zitronenmayonnaise

12

### **HOT DOG** (AGJK)

kiełbaska wieprzowa / kimchi / musztarda /  
czarny sezam / prażone płatki nori

Hot Dog

Schweinefleischwurst / Kimchi / Senf /  
schwarzer Sesam / geröstete Nori-Flocken

16

### **FISH & CHIPS** (ACDJ)

dorsz / frytki z batatów /  
sos majonezowy z curry i warzywami

Fish & Chips

schwarzer Kabeljau / Süßkartoffelpuffer /  
Mayonnaisesauce mit Curry und Gemüse

36

### **PANIEROWANE KAWAŁKI KURCZAKA** (ACGJI)

frytki / dip do wyboru  
(serowy na ciepło • koktajlowy • ostry)

Panierte Hähnchenstücke

Pommes frites / Dip nach Wahl  
(Hot Cheese • Cocktail • Spicy)

32

Wszystkie ceny są w PLN, zawierają podatek VAT.

Informacje o dodatkach i alergenach w produktach znajdują się na ostatniej stronie.

Alle Preise verstehen in PLN, inkl. gesetzlicher Mehrwertsteuer.

Informationen zu Zusatzstoffen sowie enthaltenen Allergenen der Produkte finden Sie auf der letzten Seite.

# Talisker Beach Bar specials

---

## DANIA GŁÓWNE · WARMER GERICHTE

### **PULLED PORK SANDWICH** (ACGJK)

szarpane żeberko wieprzowe / sos z gorzycy z piklami /  
jalapeno / grillowany boczek / duszona cebula / frytki stekowe

Pulled Pork Sandwich

Pulled Pork Rib / Senfsauce mit Essiggurken /  
Jalapeno / gegrillter Speck / geschmorte Zwiebeln

37

### **MAKARON Z KURCZAKIEM** (ACGIF)

wędzony boczek / zielony groszek /  
sos z sera z niebieską pleśnią / pietruszka

Nudeln mit Huhn

geräucherter Speck / grüne Erbsen /  
Blauschimmelkäsesauce / Petersilie

34

### **MAKARON Z TUŃCZYKIEM** (ACDGI)

czerwona cebula / czosnek / białe wino / sos śmietanowy / koper

Nudeln mit Thunfisch

rote Zwiebel / Knoblauch /  
Weißwein / Sahnesauce / Dill

32

### **MAKARON WEGETARIAŃSKI** (AFI)

pieczarka / pomidory pelati / cukinia /  
czerwona fasola / marynowane kiełki

Vegetarische Nudeln

Pilze / Pelati-Tomaten / Zucchini /  
rote Bohnen / eingelegte Sprossen

30

Wszystkie ceny są w PLN, zawierają podatek VAT.

Informacje o dodatkach i alergenach w produktach znajdują się na ostatniej stronie.

Alle Preise verstehen in PLN, inkl. gesetzlicher Mehrwertsteuer.

Informationen zu Zusatzstoffen sowie enthaltenen Allergenen der Produkte finden Sie auf der letzten Seite.

# Valisker Beach Bar specials

---

## PIZZA (AGI)

### MARGHERITA

sos / mozzarella / bazylia / oliwa  
Sauce / Mozzarella / Basilikum / Olivenöl

28

### PROSCIUTTO

sos / mozzarella / szynka dojrzewająca / pieczarki / pomidory cherry  
Sauce / Mozzarella / reifender Schinken / Pilze / Kirschtomaten

33

### VEGETARIAN

sos / ser kozi / suszone pomidory / oliwki / burak / rukola  
Sauce / Ziegenkäse / getrocknete Tomaten /  
Oliven / Rote Beete / Rucola

35

### QUATTRO FORMAGGI

sos / mozzarella / ser z niebieską pleśnią / ser brie / parmezan  
Sauce / Mozzarella / Käse mit Blauschimmel / Brikäse / Parmesan

37

### WIEJSKA

Sos / cheddar / bekon / kiełbasa / salami / cebula / jalapeno  
Sauce / Cheddar / Speck / Wurst / Salami / Zwiebel / Jalapeno

38

**SOSY DO PIZZY** (1 gratis): czosnkowy • pikantny • pomidorowy • ketchup  
**SAUCES** (1 gratis): Knoblauch • scharf • Tomate • Ketchup

Wszystkie ceny są w PLN, zawierają podatek VAT.

Informacje o dodatkach i alergenach w produktach znajdują się na ostatniej stronie.

Alle Preise verstehen in PLN, inkl. gesetzlicher Mehrwertsteuer.

Informationen zu Zusatzstoffen sowie enthaltenen Allergenen der Produkte finden Sie auf der letzten Seite.